

An das Friedhofsamt der Gemeinde Brixen Große  
Lauben 5  
E-Mail: [info@brixen.it](mailto:info@brixen.it)  
PEC: [servizigenerali.bressanone@legalmail.it](mailto:servizigenerali.bressanone@legalmail.it)



**BRIXEN  
BRESSANONE**  
Stadtgemeinde Brixen - Città di Bressanone

All'ufficio cimiteriale del Comune di Bressanone  
Portici Maggiori, 5  
E-Mail: [info@bressanone.it](mailto:info@bressanone.it)  
PEC: [servizigenerali.bressanone@legalmail.it](mailto:servizigenerali.bressanone@legalmail.it)

**ANSUCHEN UM AUSSTELLUNG FRIEDHOFSKONZESSION  
DOMANDA PER IL RILASCIO CONCESSIONE CIMITERIALE**

**DER/DIE UNTERFERTIGTE  
IL/LA SOTTOSCRITTO/A**

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| Vorname – Nome                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                      | Nachname - Cognome                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Geburtsdatum – data di nascita                  |
| <input type="text"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                      | <input type="text"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <input type="text"/>                            |
| Geburtsgemeinde – luogo di nascita                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                      | Steuernummer – codice fiscale                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Straße - via                                    |
| <input type="text"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                      | <input type="text"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <input type="text"/>                            |
| Hausnr. - n. civico                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | PLZ - CAP            | Gemeinde - Comune                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Telefon-/Handynr. - n. di telefono/di cellulare |
| <input type="text"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <input type="text"/> | <input type="text"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <input type="text"/>                            |
| E-Mail                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                      | Zertifizierte E-Mail – posta elettronica certificata                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                 |
| <input type="text"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                      | <input type="text"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                 |
| beantragt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                      | chiede                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                 |
| die Ausstellung folgender Friedhofskonzession:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                      | Il rilascio della seguente concessione cimiteriale:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                 |
| <input type="text"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                      | <input type="text"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                 |
| und erklärt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                      | e dichiara                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                 |
| unter seiner/ihrer Verantwortung, dass seine/ihre Familie (bis zum zweiten Grad) über kein weiteres Grab in Konzession verfügt.                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                      | sotto la sua responsabilità che la sua famiglia (fino al secondo grado) non dispone di una ulteriore tomba in concessione.                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                 |
| <i>Ich erkläre, dass ich über die Information zum Datenschutz gemäß Artikel 12, 13 und 14 der EU-Verordnung 2016/679 in Kenntnis gesetzt worden bin, in diese Einsicht genommen habe und mit dieser einverstanden bin. Die genannte Information ist auf der Homepage der Gemeinde Brixen unter <a href="http://www.brixen.it/de/datenschutz.html">http://www.brixen.it/de/datenschutz.html</a> veröffentlicht.</i> |                      | <i>Dichiaro di essere stata/o informata/o, di aver preso visione e di essere d'accordo con l'Informativa sulla privacy ai sensi degli artt. 12, 13 e 14 del Regolamento UE 2016/679. L'informativa predetta è pubblicata sulla homepage del Comune di Bressanone al seguente link: <a href="http://www.bressanone.it/it/protezione-dati.html">http://www.bressanone.it/it/protezione-dati.html</a>.</i> |                                                 |

Datum – data

Der /Die Antragsteller/in – Il/La richiedente

N.B.:  
Entweder vor dem Beamten des Friedhofsamtes unterschreiben oder eine Ablichtung der Identitätskarte beilegen.

N.B.:  
Firmare davanti all'impiegato dell'Ufficio Cimiteriale oppure allegare una fotocopia della carta d'identità.

|                                                                                  |                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| <b>Dem Amt vorbehaltener Raum</b>                                                | <b>Parte riservata all'Ufficio</b>                   |
| Ich bestätige, dass die Unterschrift in meiner Anwesenheit angebracht worden ist | Attesto che la firma è stata apposta in mia presenza |
| <input type="text"/>                                                             | <input type="text"/>                                 |

Datum – data

Der /Die Antragsteller/in – Il/La richiedente